

Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Neustrelitzer Straße e.V.

Support association

Поддержка ассоциации

جمعية الدعم

<p>Liebe Eltern,</p> <p>an dieser Stelle möchten wir Ihnen gerne kurz unseren eingetragenen Förderverein vorstellen. Wir sind engagierte Eltern, die sich dafür einsetzen die Schule finanziell zu unterstützen. Um den Kindern viele schöne Momente zu bescheren.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Eiswagen am Ende des Schuljahres • Spielecontainer für den Schulhof • Weihnachtsbeleuchtung • .. <p>Durch Ihre Mitgliedschaft (15€/Jahr) können Sie uns und die ganze Schule unterstützen. Eine Mitgliedschaft hat auch den Vorteil, dass sie für jedes eingezahlte Jahr 5€ Zuschuss zur Klassenfahrt bekommen.</p>	<p>Dear parents,</p> <p>We would like to take this opportunity for a brief introduction of our registered school's booster association. We are involved parents who are committed to supporting the school financially.</p> <p>In order to provide children with many wonderful moments. Such as</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ice cream van at the end of the school year - Play equipment for our school playground - Christmas lights - .. <p>With your membership (15€/year) you can support us and the whole school. Your membership also has the advantage. That for every year paid in you will receive a 5€ subsidy for the school trip.</p>
<p>Уважаемые родители,</p> <p>мы хотели бы кратко представить Вам нашу зарегистрированную организацию поддержки школы - родительский комитет (Förderverein).</p> <p>Мы - родители - добровольцы, которые оказывают школе финансовую поддержку, чтобы подарить детям много прекрасных моментов.</p> <p>Например:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Фургон с мороженым в конце учебного года - игровые контейнеры для школьного двора - рождественские гирлянды - ... <p>Благодаря Вашему членству (15 евро в год) Вы можете поддержать нас и всю школу. Членство также имеет преимущество. Так, за каждый год, когда Вы вносите взнос, Вы получаете 5 евро субсидии на школьную поездку с классом.</p>	<p>طلب العضوية الأهالي الأعزاء:</p> <p>نود أن نقدم لكم في البداية نبذة قصيرة عن جمعيتنا الداعمة المسجلة. نحن مجموعة من الأهالي المتطوعين الهادفين إلى دعم المدرسة مالياً. من خلال هذا الدعم نستطيع منح أطفالنا لحظات جميلة ليقضونها في المدرسة على سبيل المثال</p> <ul style="list-style-type: none"> عربة الآيس كريم في نهاية العام الدراسي حاوية الألعاب في ساحة المدرسة أضواء أعياد الميلاد <p>من خلال عضويتكم و التي تقدر بقيمة 15 يورو يمكنكم دعم جمعيتنا و بالتالي دعم المدرسة بأكملها. إن الانضمام للجمعية يمنحكم حق الحصول على تخفيض برسم الرحلة المدرسية بقيمة 5 يورو عن كل سنة تم دفع العضوية فيها.</p>

Aufnahmeantrag

Hiermit beantrage ich die Aufnahme in den Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Neustrelitzer Straße e.V.

Name / Vorname: _____

Klasse: _____

Straße / Hausnummer: _____

Postleitzahl / Ort: _____

Der Förderbeitrag wird auf 15 € pro Jahr festgelegt. Der Beitrag kann in bar in der Schule oder per Überweisung auf das nachstehende Konto des Fördervereins beglichen werden. Bitte immer den Namen des Kindes und die Klasse angeben.

Kontoinhaber: Förderverein GGS Neustrelitzer Straße

Kreditinstitut: Stadtparkasse Düsseldorf

IBAN: DE48 3005 0110 1006 3019 88

BIC: DUSSEDDXXX

Die Satzung/Beitragsordnung erkenne ich an.

Ort, Datum: _____

Unterschrift: _____